

**FLEISCHMANN** FMZ  
Die Modellbahn der Profis  
**6883**



4 005575 068833  
Verbindungsstecker 6883  
(6804 ↔ 6800)

Adapter 6883

(6804 ↔ 6800)

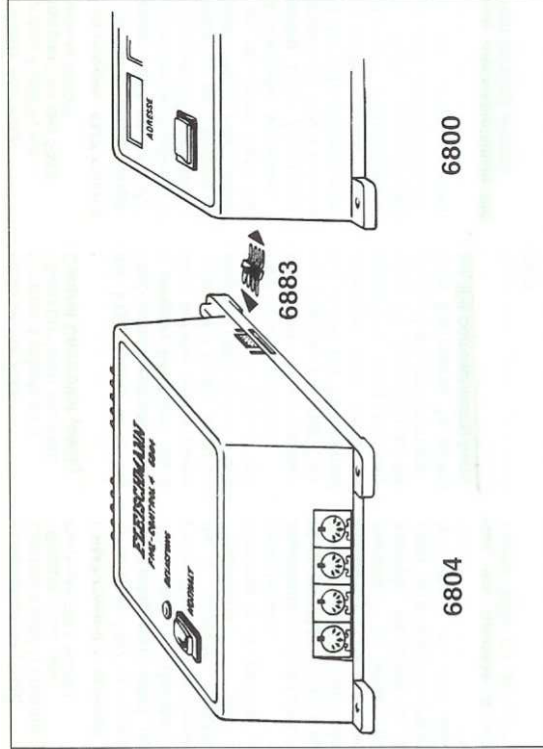
Adaptateur 6883

(6804 ↔ 6800)



GEBR. FLEISCHMANN  
D-8500 Nürnberg 91  
Made in Germany  
Fabriqué en Allemagne

**6889**  
**FLEISCHMANN** FMZ  
Die Modellbahn der Profis



• Einsatz von FMZ-Control 4 (6804) als "Booster" an der FMZ-Zentrale (6800)

Es ist möglich, FMZ-Control 4 mit dem **Verbindungsstecker 6883** an die FMZ-Zentrale anzuschließen und als **Booster** mit einer Stromabgabe bis zu 2 Ampere zu nutzen. Hierzu FMZ-Control 4 an die linke Seite der FMZ-Zentrale anstecken.

**Wichtig:** Beim Zusammenstecken von FMZ-Control 4 und der FMZ-Zentrale müssen beide Geräte durch Ziehen des Netzsteckers an den Trafos ausgeschaltet sein. Zum Einschalten sollten die entsprechenden Trafos über eine gemeinsame Steckdosenleiste mit Strom versorgt werden.

• Use of the FMZ-Control 4 (6804) as a "Booster" with the FMZ-Central Controller (6800)

It is possible to connect up the FMZ-Control 4 to the FMZ-central controller using a **adapter 6883** and use it as a **booster** with a power output of 2 Amps. To do so, plug the FMZ-control 4 into the left hand side of the FMZ-central controller.

**Important:** When connecting together the FMZ-Control 4 and the FMZ-central controller both pieces of equipment must be switched off - by pulling out the plugs of the transformers - from the mains. To switch on, the corresponding transformers should be both fed from the same extension lead.

• Utilisation de l'FMZ-Control 4 (6804) comme "Booster" sur une Centrale FMZ (6800)

L'FMZ-Control 4, raccordé à la centrale FMZ au moyen de l'**adaptateur 6883**, devient alors un **Booster** à même de débiter un courant de 2 Ampères. Entichez l'FMZ-Control 4 sur la Centrale à la gauche de cette dernière.

**Important:** Lors de l'assemblage de l'FMZ-control 4 sur la Centrale FMZ il est indispensable de couper leur alimentation - en retirant, par exemple, les fiches du réseau de distribution électrique. Pour une mise sous tension simultanée, raccordez les transformos à une même boîte de dérivation.

Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet, wegen funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen sowie Verschluckungsgefahr. Gebrauchsanweisung aufbewahren! • Not suitable for children under 3 years of age, because of the sharp edges and points essential for operational and clearing positions. Retain the rating instruction! • Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans, au vu des modes d'utilisation, des formes à arêtes vives des modèles et du danger d'absorption. Gardez l'instruction de service! • Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar wegens scherpe randen en modelbedingde zwaarte. Behoud de gebruiksaanwijzing bewaren! • Ikke egnet til børn under 3 år, p. g. a. funktions- og modelbetingede skarpe kanter og spidser, - kan adatte a bambini di età inferiore ai tre anni per le posizioni di pulizia e di modellatura. Conservare il modello di istruzioni per l'uso! • No conveniente para niños menores de 3 años por razón de los puntos y cantos agudos, esenciales para el funcionamiento y condiciones de modelaje, así como también por el peligro de que se traguenlo. • Către 3 ani - instrucțiunile de serviciu